



GEMEENSCHAPPELIJKE GEMEENSCHAPSCOMMISSIE VAN BRUSSEL-HOOFDSTAD	COMMISSION COMMUNAUTAIRE COMMUNE DE BRUXELLES-CAPITALE
<p>Ontwerp van besluit van de Leden van het Verenigd College tot uitvoering van artikel 12, §2, 2°, van het besluit van 18 januari 2024 van het Verenigd College van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie tot vaststelling van de erkenningsnormen waaraan de voorzieningen voor ouderen moeten voldoen, en van de bijzondere normen die gelden voor de groeperingen en fusies van voorzieningen</p>	<p>Projet d'arrêté de Membres du Collège réuni exécutant l'article 12, § 2, 2°, de l'arrêté du 18 janvier 2024 du Collège réuni de la Commission communautaire commune fixant les normes d'agrément auxquelles doivent répondre les établissements pour aînés, et les normes spéciales applicables aux groupements et fusions d'établissements</p>
<p>De Leden van het Verenigd College van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie die bevoegd zijn voor het welzijn en de gezondheid,</p>	<p>Les Membres du Collège réuni de la Commission communautaire commune compétents pour l'Action sociale et la Santé,</p>
<p>Gelet op de ordonnantie van 24 april 2008 betreffende de voorzieningen voor ouderen, zoals gewijzigd bij de ordonnantie van 22 december 2023, artikel 11, §1, vierde en vijfde lid, en §2, artikel 19/4 en artikel 26/1;</p>	<p>Vu l'ordonnance du 24 avril 2008 relative aux établissements pour aînés, telle que modifiée par l'ordonnance du 22 décembre 2023, article 11, § 1^{er}, alinéas 4 et 5, et § 2, article 19/4 et article 26/1 ;</p>
<p>Gelet op het besluit van 18 januari 2024 van het Verenigd College van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie tot vaststelling van de erkenningsnormen waaraan de voorzieningen voor ouderen moeten voldoen, en van de bijzondere normen die gelden voor de groeperingen en fusies van voorzieningen, artikel 12, §2, 2°;</p>	<p>Vu l'arrêté du 18 janvier 2024 du Collège réuni de la Commission communautaire commune fixant les normes d'agrément auxquelles doivent répondre les établissements pour aînés, et les normes spéciales applicables aux groupements et fusions d'établissements, l'article 12, §2, 2° ;</p>
<p>Gelet op het voorstel van de beheerraad voor Gezondheid en Bijstand aan Personen van de bicommunautaire Dienst voor Gezondheid, Bijstand aan Personen en Gezinsbijslag, gegeven op 27 maart 2024;</p>	<p>Vu la proposition du Conseil de gestion de la santé et de l'aide aux personnes de l'Office bicommunautaire de la santé, de l'aide aux personnes et des prestations familiales, donné le 27 maart 2024 ;</p>
<p>Overwegende dat dit besluit, overeenkomstig artikel 9 en 30 van het besluit van het Verenigd College van 8 maart 2007 betreffende de administratieve en begrotingscontrole evenals de begrotingsopmaak, niet aan het voorafgaandelijke akkoord van Leden van het Verenigd College, bevoegd voor de Begroting, en aan het voorafgaandelijk advies van de Inspecteur van Financiën moet worden voorgelegd;</p>	<p>Considérant que le présent arrêté, conformément aux articles 9 et 30 de l'arrêté du Collège réuni du 8 mars 2007 relatif au contrôle administratif et budgétaire ainsi qu'à l'établissement du budget, ne doit pas être soumis à l'accord préalable des Membres du Collège réuni compétents pour le budget et à l'avis préalable de l'Inspecteur des Finances ;</p>

Gelet op de evaluatie van de impact op de respectieve situatie van vrouwen en mannen, uitgevoerd op XX-XX-XXXX ;	Vu l'évaluation de l'impact sur la situation respective des femmes et des hommes, réalisée le XX-XX-XXXX ;
Gelet op de evaluatie vanuit het oogpunt van handistreaming, uitgevoerd op XX-XX-XXXX ;	Vu l'évaluation au regard du principe de handistreaming, réalisée le XX-XX-XXXX ;
Gelet op het advies nr. X van de Raad van State, gegeven op XX XX XXXX met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;	Vu l'avis n° X du Conseil d'Etat, donné le XX XX XXXX , en application de l'article 84, § 1er, alinéa 1er, 2°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973 ;
Na beraadslaging,	Après délibération,
Besluiten :	Arrêtent :
Artikel 1. Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder:	Article 1^{er}. Pour l'application du présent arrêté on entend par :
1° Besluit van 18 januari 2024: het besluit van 18 januari 2024 van het Verenigd College van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie tot vaststelling van de erkenningsnormen waaraan de voorzieningen voor ouderen moeten voldoen, en van de bijzondere normen die gelden voor de groeperingen en fusies van voorzieningen;	1° Arrêté du 18 janvier 2024 : l'arrêté du 18 janvier 2024 du Collège réuni de la Commission communautaire commune fixant les normes d'agrément auxquelles doivent répondre les établissements pour aînés, et les normes spéciales applicables aux groupements et fusions d'établissements ;
2° Koninklijk besluit van 3 juli 1996: het koninklijk besluit van 3 juli 1996 tot uitvoering van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994;	2° Arrêté royal du 3 juillet 1996 : l'arrêté royal du 3 juillet 1996 portant exécution de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994 ;
3° Ordonnantie van 23 maart 2017: de ordonnantie van 23 maart 2017 houdende de oprichting van de bicommunautaire Dienst voor Gezondheid, Bijstand aan Personen en Gezinsbijslag;	3° Ordonnance du 23 mars 2017 : l'ordonnance du 23 mars 2017, portant création de l'Office bicommunautaire de la santé, de l'aide aux personnes et des prestations familiales ;
4° Multidisciplinair College: het Multidisciplinair College van Iriscare zoals bedoeld in artikel 27/1 van de ordonnantie van 23 maart 2017;	4° Collège Multidisciplinaire : Le Collège Multidisciplinaire d'Iriscare tel que visé à l'article 27/1 de l'ordonnance du 23 mars 2017 ;
Art. 2. Voor de opname zoals bedoeld in artikel 12, § 2, van het besluit van 18 januari 2024 behoort de persoon van minder dan zestig jaar tot afhankelijkheids categorie B, C, Cc, Cd of D, zoals bedoeld in artikel 150 van het koninklijk besluit van 3 juli 1996.	Art. 2. Pour l'admission telle que visée à l'article 12, § 2 de l'arrêté du 18 janvier 2024, la personne de moins de 60 ans appartient à la catégorie de dépendance B, C, Cc, Cd ou D, telle que visée à l'article 150 de l'arrêté royal du 3 juillet 1996.

Indien de persoon van minder dan zestig jaar behoort tot een van de in het eerste lid opgesomde categorieën, mag hij bovendien niet lijden aan één of meer verwarrende gedragsstoornissen zoals bedoeld in artikel 152, § 4, b), 3., 5. en 6., van het koninklijk besluit van 3 juli 1996.	Si la personne de moins de 60 ans appartient à l'une des catégories énumérées à l'alinéa premier, elle ne peut, en outre, faire l'objet d'un diagnostic médical pour un ou plusieurs troubles perturbateurs du comportement tels que visés à l'article 152, § 4, b), 3., 5. et 6., de l'arrêté royal du 3 juillet 1996.
Overeenkomstig artikel 27/1, § 2, tweede lid, van de ordonnantie van 23 maart 2017 vervult het Multidisciplinair College de opdracht bedoeld in artikel 120, 3°, tweede lid, van het koninklijk besluit van 1996, voor de toepassing van deze regelgeving.	Conformément à l'article 27/1, § 2, alinéa 2 de l'ordonnance du 23 mars 2017, le Collège Multidisciplinaire remplit la mission visée à l'article 120, 3°, al. 2 de l'arrêté royal 1996, pour l'application de la présente réglementation.
Artikel 3. Dit besluit treedt in werking op 1 september 2024.	Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le 1 ^{er} septembre 2024.
Artikel 4. De leden van het Verenigd College die bevoegd zijn voor het gezondheidsbeleid en de bijstand aan personen worden belast met de uitvoering van dit besluit.	Art. 4. Les Membres du Collège réunis compétents pour la politique de la Santé et de l'Aide aux personnes sont chargés de l'exécution du présent arrêté.
Brussel, XX.XX.XXXX	Bruxelles, XX-XX-XXXX
Voor het Verenigd College,	Pour le Collège réuni,
De leden van het Verenigd College die bevoegd zijn voor het welzijn en de gezondheid, Elke Van den Brandt (Signature) <small>Digitally signed by Elke Van den Brandt (Signature) Date: 2024.04.17 13:11:19 +02'00'</small>	Les Membres du Collège réunis compétents pour l'Action sociale et la Santé, 
Elke VAN DEN BRANDT	Alain MARON